



RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 19. Juli 2012

**CM 4003/1/12  
REV 1**

**JAI  
SIS-TECH  
SIRIS  
COMIX  
PROCED**

**MITTEILUNG**

**EINLEITUNG DES SCHRIFTLICHEN VERFAHRENS**

Für Rückfragen: Gerrit HUYBREGHTS

Tel.: +32 2 281 6712 Fax: +32 2 281 8990

E-Mail: [sistech@consilium.europa.eu](mailto:sistech@consilium.europa.eu)

Betr.: Schriftliches Verfahren zur Genehmigung des Aktionsplans für die Verbindung  
des SIS II-Konverters mit dem SISNET

Wie in der Sitzung der Gruppe "Schengen" (SIS-TECH) vom 11. Juli erläutert, hat sich unlängst herausgestellt, dass im Rahmen des SIS II-Projekts eine Reihe technischer Maßnahmen erforderlich sind, um den SIS II-Konverter mit den Systemen der Mitgliedstaaten zu verbinden, was von verschiedenen Parteien als dringlich betrachtet wird. Die Gruppe hat infolgedessen darum ersucht, Sitzungen abzuhalten, in denen alle noch offenen Fragen im Zusammenhang mit der SIS II-Migration erörtert werden. Im Anschluss an eine informelle Sitzung vom 16. Juli wurde das Dokument 12705/12 SIS-TECH 72 COMIX 453 erstellt.

In der Sitzung der Gruppe "Schengen" (SIS/SIRENE) vom 18. Juli wurde die Gruppe über die in Anhang 4 vorgesehenen Haushaltsausgaben informiert; sie schlug vor, das Dokument im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung, das am 20. Juli endet, und unter der

Voraussetzung, dass die Gruppe "Schengen" (SIS-TECH) – auch im Wege des schriftlichen Verfahrens – zustimmt, zu billigen.

Die Delegationen werden gebeten zu erklären, ob sie

1. der Inanspruchnahme des schriftlichen Verfahrens zustimmen und
2.
  - a) die in der letzten Sitzung der Gruppe "Schengen" (SIS-TECH) genannten Erklärungen und Voraussetzungen, die in Anhang 1 zusammengefasst sind, bestätigen;
  - b) die Lösung und die damit verbundenen Sachzwänge, die in Anhang 2 dargelegt sind, billigen;
  - c) den in Anhang 3 vorgeschlagenen Zeitplan billigen;
  - d) die entsprechenden Ausgaben in Höhe von **46 921,95 EUR** (einschl. MWSt), die in Anhang 4 des Dokuments 12705/12 SIS-TECH 72 COMIX 453 aufgeführt sind, billigen.

Sie werden gebeten, jede einzelne dieser Fragen mit JA oder NEIN zu beantworten; die zweite Frage können Sie auch mit STIMMENTHALTUNG beantworten. Sollten Sie nicht innerhalb der unten genannten Frist antworten, so gehen wir davon aus, dass Ihre Delegation alle Fragen mit JA beantwortet.

Ihre Antwort muss dem Generalsekretariat des Rates **bis Freitag, 20. Juli 2012 (15.00 Uhr)**

z.Hdn. Herrn Gerrit Huybrechts

per Fax (+32 2 281 5447) oder

per E-Mail ([sistech@consilium.europa.eu](mailto:sistech@consilium.europa.eu))

zugehen.